

ST. ANDREW CHURCH

CELEBRATES **130** YEARS

St. Andrew Roman Catholic Church, an architectural treasure, nurtures a diverse and welcoming community dedicated to connecting faith in Jesus Christ with service to others.

La Iglesia Católica Romana de San Andrés, un tesoro de arquitectura, nutre una comunidad diversa y acogedora dedicada a conectar la fe en Jesucristo con el servicio a los demás.

St. Andrew Parish Lenten Theme 2017

"A Call to Conversion Through Justice and Mercy"

"Un Llamado a la Conversión a Través de la Justicia y la Misericordia"

Easter Sunday of the Resurrection of the Lord

Domingo de Pascua: La Resurrección del Señor

April 16, 2017



Jesus said: "I am the resurrection. Anyone who believes in me, even though that person dies, will live, and whoever lives and believes in me will never die..." -John 11:25. St. Andrew celebrates that Christ has Risen, for together we believe in Him and our faith will live forever. Happy Easter!

Jesús dijo: "Yo soy la resurrección. Cualquiera que crea en mí, aunque esa persona muera, vivirá, y quien vive y cree en mí nunca morirá ..." - Juan 11:25. San Andrés celebra que Cristo ha resucitado, porque juntos creemos en El y nuestra fe vivirá para siempre. ¡Felices Pascuas!

ST. ANDREW CHURCH OLD PASADENA

MASS SCHEDULE HORARIO DE MISAS

In English

Saturday Vigil: 5:00 P.M.

Sundays: 8:00 & 9:30 A.M.; 12:30 & 5:00 P.M.

Monday-Saturday: 8:15 A.M.

En Español

Domingos: 6:30 & 11:00 A.M.; 2:00 P.M.

Lunes, Miércoles, Viernes: 5:30 P.M.

CONFESSIONS CONFESIONES

Saturdays/Sábados: 3:00 P.M. - 4:45 P.M.

PARISH STAFF / PERSONAL DE LA IGLESIA

Rev. Paul Sustayta, Pastor.....(626) 765-3956

Rev. José Corral, SJ, Associate Pastor.....(626) 765-3964

Rev. Tony Scannell, OFM, Weekend Presider (626)768-9445

Deacon Fausto Sanchez.....(626) 768-2466

Denise Peña, Business Manager.....(626) 765-3958

Lucí Santos, Ministerial Coordinator(626) 765-3968

Isabel Spillane, Director of Religious Education (626) 768-9376

Ana Maria Rangel, Confirmation & Youth Ministry (626) 768-0676

Brenda Morales Administrative Assistant (626) 765-3956

Michelle Manzano Administrative Assistant

to the Business Office (626) 765-3971

Juan Gomez, Fuente de Vida Pastoral Care.....(626) 768-2458

Alison Martinez, Office Assistant/Bulletin Editor

amartinez@standrewpasadena.org(626)792-4183

Kimberly Johnson, Office Assistant..... (626)792-4183

PASTORAL CENTER CENTRO PASTORAL

Phone (626)792-4183

Fax (626) 792-4456

140 Chestnut Street, Pasadena, CA 91103

Extensions listed above can be reached by calling the main number.

Las extensiones anotadas arriba se pueden acceder llamando al número principal.

SCHOOL PRINCIPAL DIRECTOR DE LA ESCUELA

Raphael Domingo (626) 796-7697

BAPTISMS BAUTISMOS

Baptisms are held monthly, please call the parish office for scheduling.

Los bautizos son mensuales. Favor de llamar a la oficina para el horario.

WEDDINGS BODAS

Please call the parish office at least one year prior to proposed date of marriage.

Favor de llamar a la oficina parroquial por lo menos

ANNOUNCEMENTS

- Sunday-Saturday, April 16-22: (Continuing) 9-Day Novena to the Divine Mercy at 7pm in Pastoral Center Chapel
- Monday, April 17: Easter Monday
Pastoral Center Closed
- Saturday, April 22: 'Pastoral Juvenil' Concert at 6pm in School Auditorium
- Saturday-Sunday, April 22-23: Wedding Anniversary Blessings at all Masses
- Sunday, April 23: Divine Mercy Feast Day
- Sunday, April 30: SpringFest 2017 (Parking Lot will be closed Saturday & Sunday)



Please pray for these
Parish Members who are sick
Por favor ore por los enfermos
de nuestra Parroquia

Alfredo Solorio
Elpidia Ramos
Monica Hernandez
Angelica Hernandez
Rosa Mathew
Sidney Young

And for the Faithful Departed
Y por los Fieles Difuntos

Jinx Maes
Angelina Shalhoub
Kassandra Maricel Salvador
Lee Shalhoub
Lorene Charlis
Peter Drew Dionisio
Tom Chivikos

READINGS FOR THE WEEK LECTURAS DE LA SEMANA

Monday/ Lunes: Acts 2:14, 22-33; Ps 16:
1-2, 5, 7-11; Mt 28:8-15

Tuesday/ Martes: Acts 2:36-41; Ps 33:4-5,
18-20, 22; Jn 20:11-18

Wednesday/ Miércoles: Acts 3:1-10; Ps
105:1-4, 6-9; Lk 24:13-35

Thursday/ Jueves: Acts 3:11-26; Ps 8:2,
5-9; Lk 24:35-48

Friday/ Viernes: Acts 4:1-12; Ps 118:
1-2, 4, 22-27; Jn 21:1-14

Saturday/ Sábado: Acts 4:13-21;
Ps 118:1, 14-21; Mk 16:9-15

Sunday/ Domingo: Acts 2:42-47;
Ps 118:2-4, 13-15, 22-24; 1 Pt 1:3-9; Jn 20:19-31

SAINTS AND SPECIAL OBSERVANCES/ SANTOS Y OBSERVANCIAS ESPECIALES:

Sunday/ Domingo: Easter Sunday of the Resurrection
of the Lord

Monday/Lunes: Monday within the Octave of Easter;
Income Tax Day

Tuesday/Martes: Tuesday within the Octave of Easter

Wednesday/Miercoles: Wednesday within the Octave
of Easter

Thursday/Jueves: Thursday within the Octave of Easter

Friday/Viernes: Friday within the Octave of Easter

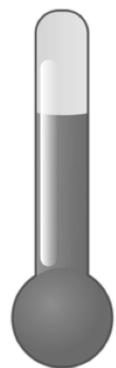
Saturday/Sabado: Saturday within the Octave of Easter;
Earth Day

9-Days Novena of Divine Mercy Prayer

The Filipino Ministry continues their 9-Day
Novena to the Divine Mercy until Saturday,
April 22, 2017 at 7:00 p.m. in the Pastoral
Center Chapel. All are welcome!

Together in Mission

"Be the Light of Christ"

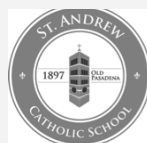
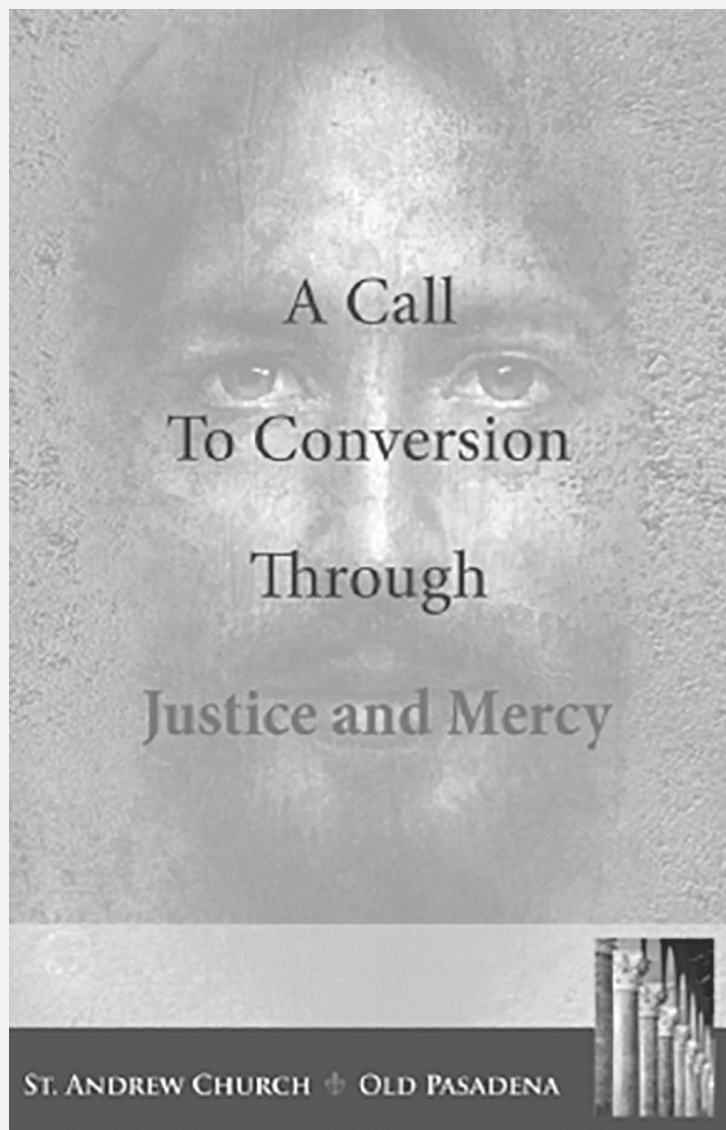


Our Goal
\$93,200

Total Pledged
55,855

Total Collected
28,630

*Our Lenten Theme for 2017 is
"A Call to Conversion Through Justice and Mercy"*



Saint Andrew Catholic School
Now Enrolling for the 2017-2018
School Year



MEET OUR ADULT CONFIRMANDI PREPARING FOR THE SACRAMENT OF CONFIRMATION

My name is Olivia Hernandez Black. I am requesting re-entry into the Catholic community and to complete my sacraments with Confirmation. St Andrew was our family church, I received Baptism and 1st Communion and also attended school at St. Andrew. I seek education and your prayerful support.

My name is Maria Guadalupe Ramirez Esparaza. I live in Los Feliz and work in San Gabriel. I have been part of the Catholic Community since I was a small child. I need to receive my Confirmation, but also I am attending RCIA meetings to enrich my understanding of the Catholic Faith.

My name is Juan Dunas. I live in Pasadena and am a volunteer at the Pasadena Police Department. I am also part of Fuente de Vida church group. I am here to make my Confirmation. Please pray for me.

My name is Vanessa Jimenez. I am getting married next year. My fiancé and I live in the San Fernando Valley and we want to be part of the community here at St. Andrew's Parish. I want to complete my sacraments and receive Confirmation. Please pray for me.

My name is Ryan Norminton. I am getting married next year. My fiancé and I live in San Fernando Valley and we want to be part of the community here at St. Andrew's parish. I want to complete my sacraments and receive Confirmation. Please pray for me.

My name is Vicente Ochoa, I am getting married next year. My fiancé and I live in La Crescenta and we want to be part of the community here at St. Andrew's Parish. I want to complete my sacraments and receive Confirmation. Please pray for me.

My name is Shannon O'Malley. I want to complete my sacraments and receive Confirmation to be a better me, for myself, and for my amazing Goddaughter Aaliyah. Please pray for me.

My name is Florence Nguyen Quang. I was not able to complete my sacraments and receive Confirmation, as a teenager. It was actually a blessing, as the journey that I've begun in my faith has been so much more meaningful, as an adult. Please pray for me, as I continue to learn more about my Catholic Faith and get closer to God.

My name is Ruben Rodriguez. My wife and I live in Pasadena and we want to be part of this Community at St. Andrew. I want to complete my sacraments and receive Confirmation and be married in the Church. Please pray for me.

My name is Maria Sosa. I am getting married next year. My fiancé and I are excited to start our path to complete our sacraments.

My name is Maritza Toscano. I lived in Pasadena for 20 years. My family attended Mass here. I recently moved to Long Beach but I always knew I wanted to be married and have my children baptized by Fr. Paul at St. Andrew. Please keep me in your prayers.

My name is Jennifer Victoria. I am getting married next year. My husband and I are convalidating our marriage. We live in Pasadena and want to be part of the community here at St. Andrew. I want to complete my sacraments and receive Confirmation. Please pray for me.

My name is Calvin Wilson. I'm a husband, and father of 5 children. We live here in Pasadena. I want to fully embrace God and become Catholic and receive Eucharist & Confirmation. I've found a warm and welcoming community here at St. Andrew. I'd love your prayers and support!

My name is Claudia Wilson. I have 5 beautiful children and have been married for 9 years. My husband and I have lived in Pasadena. I want to receive my Confirmation and Re-new my vows on my 10 year wedding anniversary. My husband and I look forward to making this faith journey together and entering our new life together.

EASTER GIVING

Parish Website and Electronic
Giving Help
You Stay Connected

Easter is a wonderful time for us! In addition to the very special meaning of the liturgical celebration, we are always happy to see so many parishioners whose schedules may not allow them to attend Mass at our parish on a regular basis. If you are one of those who cannot visit our parish as much as you like, you might want to check out our website at www.saintandrewpasadena.org. There you will find copies of our parish bulletin and the latest information about our parish. You will also find a link to our online giving program. Click on the "Stewardship Tab" at the top of the home page. Our Online Giving program allows parishioners to continue to support the parish even when they are out-of-town, too busy to remember an envelope, working weekends, or attending Mass at another parish. If you would like to learn more about this easy, safe and secure way of giving, please contact Michelle Manzano or Denise Peña at 626.792.4183.

In order to balance our parish budget every year we rely heavily on the generous gifts that come to us through the Easter collection. We also rely heavily on the weekly Offertory gifts that are made 52 weeks out of the year. Both your Easter gifts to our parish and your weekly offertory gifts help us manage our operating budget when unexpected costs arise. For this reason, we ask you to please be as generous as possible with your Easter gift to the parish. We need your support!

Thank you for your generosity both throughout the year and at Easter!

DID YOU KNOW?

Pray for the healing of abuse victims

Each of us, as members of our Catholic community, can contribute to the healing by remembering survivors of abuse in our prayers. The following prayer is from the USCCB.

Holy Spirit, comforter of hearts, heal your people's wounds and transform brokenness into wholeness.

Grant us courage and wisdom, humility and grace, to act with justice.

Breathe wisdom into our prayers and labors.

Grant that all harmed by abuse may find justice.

We ask this through Christ, our Lord.

Amen.

SAVE THE DATE! April 30, 2017

The St. Andrew Church & School "Luau & SpringFest" fundraiser is a great time for your families to come together in the unity of our Catholic Faith and enjoy great entertainment, delicious food, fun & games, a car show exhibit, and the St. Andrew raffle. Without your gifts of stewardship, the fiesta could never be possible. We are in need of sponsors for these activities:

Game Booth \$200

Arcade truck \$500

Euro Bungee \$500

Music & Entertainment \$500

Your generosity will be remembered in our community and any amount you are willing to give is a blessing.

If you are interested in being a sponsor, please contact Denise Peña at (626) 765-3958.

May God Bless You,

Fr. Paul A. Sustayta & The SpringFest Team

Parking on SpringFest Weekend:

The Operating Engineers Building will be available for Parking. Entrance to the structure is on Chestnut St.

Saturday, April 29th from 8:00am to 7:00pm

Sunday, April 30th from 6:00am to 7:00pm

SpringFest Plant Donations

The Black Catholic Association & Peace & Social Justice Ministry will be hosting the St. Andrew SpringFest Plant Booth. Bring your potted plant donations to the school during the week of April 24, 2017 through April 28, 2017.

St. Andrew SpringFest Raffle Tickets

Our SpringFest & Luau is just around the corner and we hope you are just as excited as we are for another day of fun and fellowship here at St. Andrew! On Sunday, April 30, 2017 we are having the St. Andrew Raffle, a chance to enter to win the grand prize drawing! We encourage you to purchase tickets in the front of the church on Sunday April 23, 2017 from 9:00 a.m. until 3:30 p.m. or by visiting the Pastoral Center. There are many opportunities to win, including a mini raffle, where tickets will be drawn at every hour during the fiesta beginning at 9:00 a.m. with awesome prizes like an Amazon Echo Dot, Spa Packages, Gift Cards to restaurants like The Meat District Co. and many more prizes being added! Winner must be present to redeem prizes from the mini raffle

St. Andrew Catholic School News

St. Andrew Catholic School is now Enrolling for 2017-2018

3 and 4 year olds, kindergarten and all grades.

We especially encourage incoming 3rd and 6th graders to enroll.

Call for a private tour (626) 796-7697. Or visit www.saspasadena.org



Join us for a delicious way to **RAISE MONEY!**

Date: April 25, 2017 - Tuesday

Time: 5:00 PM to 10:00 PM

At this BJ's location: 234 E. Colorado Blvd.
Pasadena, CA 91101
626-204-0845

Enjoy delicious food in a fun atmosphere along with your family and friends while earning funds in support of:

St. Andrew Elementary

With each flyer presented during this FUNDRAISING EVENT, BJ's will donate 20% OF FOOD AND SOFT BEVERAGE SALES to the designated organization!

Valid for dine in or take out. Not valid towards alcoholic beverages or Happy Hour specials. Please do not distribute flyers on-site during the event. Flyers must be printed and presented to the server.



BJ's Favorite Deep Dish Pizza



Crispy Fried Artichokes



Crispy Jalapeño Burger



St. Andrew School Class of 2017



Clarissa Ayala
San Marino High School

"Because I have been at this school since first grade, St. Andrew School and parish has given me many opportunities to make friends and show my creativity. My teachers here have showed me multiple ways to become a very good Catholic. I am very proud of who I am because of these experiences."



Katelyn Beckham
LaSalle High School

"St. Andrew School has helped me get accepted to the high school of my choice and throughout the school year I made some great friends and met some great teachers who have helped me along the way."



Darion Chrew
St. Francis High School

"Through all my 4 years here at Saint Andrews I've value my time with my friends. I am glad that this school has helped me get to my high school. I have enjoyed all my 4 years and I will miss everyone."



Samantha Abriel
Arcadia High School

"I like the faculty at St. Andrew School and all the friends I have made over the years."



Jordan Amper
Ramona Convent High School

"Looking back at the past nine years at St. Andrew School, I have made lifelong friends and have many memories that I will cherish forever. My friends are always there for me and make me laugh. The teachers and staff make learning fun and exciting. They have helped me to grow in so many ways. I will miss my second home here."



Hailey Arcilla
Ramona Convent High School

"I have been a student at St. Andrew School for two years yet I feel like I have been here much longer because all the memories that I have. I value this school so much and I also value all of the teachers because they are always willing to help me if I am struggling with a lesson in their class. One person I value the most at St. Andrew School is Mr. Domingo. Mr. Domingo is always so nice and he has helped me so much during my short time at St. Andrew. My teachers and friends at St. Andrew are like my second family! St. Andrews has taught me to be a confident young woman and to always be the best that I can be."



Anuncios:

- Domingo-Sabado, 16 de Abril-22 de Abril Continúa la Novena de Divina Misericordia todos los días a las 6pm
 - Lunes, 17 de Abril -
Lunes de Pascua
Centro Pastoral Cerrado
 - Sabado, 22 de Abril -
Concierto 'Pastoral Juvenil' a las 6pm en el Auditorio de la Escuela
 - Sabado-Domingo, 22-23 de Abril -
Bendiciones de Aniversario de Boda en todas las Misas
 - Domingo, 23 de Abril -
Dia de la Divina Misericordia; Misa de Divina Misericordia a las 2pm. Seguido por refrigerio a las 3:30pm en el Estacionamiento de la Escuela
 - Domingo, 30 de Abril -
SpringFest 2017 (El Estacionamiento Estará Cerrado Sábado y Domingo)

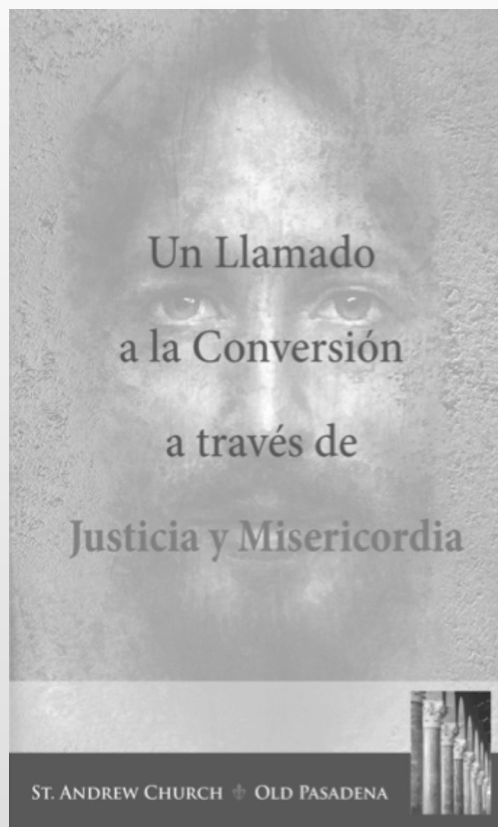
DONACIÓN DE PASCUA:

El sitio web de la parroquia y el donativo electrónico le ayudan a mantenerse conectado

¡Pascua es un tiempo maravilloso para nosotros! Además del significado muy especial de la celebración litúrgica, estamos siempre contentos de ver a tantos feligreses cuyos horarios no les permiten asistir regularmente a la misa en nuestra parroquia. Si usted es uno de los que no pueden visitar nuestra parroquia tanto como desee, puede que desee visitar nuestro sitio web en www.standrewpasadena.org. Allí encontrará copias de nuestro boletín parroquial y la información más reciente sobre nuestra parroquia. También encontrará un enlace a nuestro programa de donaciones en línea. Haga clic en "Stewardship Tab" en la parte superior de la página de inicio. Nuestro programa de donaciones en línea permite a los feligreses continuar apoyando a la parroquia, incluso cuando están fuera de la ciudad, demasiado ocupados para recordar un sobre, trabajar los fines de semana o asistir a misa en otra parroquia. Si desea obtener más información sobre esta forma fácil, segura y segura de dar, comuníquese con Michelle Manzano o Denise Peña al 626.792.4183.

Con el fin de equilibrar nuestro presupuesto parroquial cada año, dependemos en gran medida de los regalos generosos que vienen a nosotros a través de la colección de Pascua. También dependemos en gran medida de los regalos de ofertorio semanal que se hacen 52 semanas fuera del año. Tanto sus regalos de Pascua a nuestra parroquia como sus regalos de ofrenda semanal nos ayudan a administrar nuestro presupuesto operativo cuando surgen costos inesperados. Por esta razón, les pedimos que sean tan generosos como sea posible con su regalo de Pascua a la parroquia. ¡Necesitamos su apoyo! ¡Gracias por su generosidad durante todo el año y en Semana Santa!

*Nuestro tema de la Cuaresma 2017 es
"Un llamado a la conversión a través de la justicia
y la misericordia"*



CONOZCA A NUESTROS ADULTOS CONFIRMANDO QUIENES SE PREPARAN PARA EL SACRAMENTO DE CONFIRMACIÓN

Mi nombre es Olivia Hernandez Black. Estoy pidiendo volver a entrar en la comunidad católica y completar mis sacramentos con la Confirmación. San Andrés fue nuestra iglesia familiar, recibí el bautismo y la primera comunión y también asistí a la escuela en San Andrés. Busco la educación y su apoyo de oración.

Mi nombre es María Guadalupe Ramírez Esparaza. Vivo en Los Feliz y trabajo en San Gabriel. He sido parte de la comunidad católica desde que era una niña pequeña. Necesito recibir mi Confirmación, pero también estoy asistiendo a las reuniones de RCIA para enriquecer mi entendimiento de la Fe Católica.

Mi nombre es Juan Dunas. Vivo en Pasadena y soy voluntario en el Departamento de Policía de Pasadena. También soy parte del grupo de la iglesia Fuente de Vida. Estoy aquí para hacer mi Confirmación. Por favor reza por mí.

Mi nombre es Vanessa Jiménez. Me voy a casar el próximo año. Mi novio y yo vivimos en el Valle de San Fernando y queremos ser parte de la comunidad aquí en la Parroquia San Andrés. Quiero completar mis sacramentos y recibir la confirmación. Por favor reza por mí.

Mi nombre es Ryan Norminton. Me voy a casar el próximo año. Mi novio y yo vivimos en el Valle de San Fernando y queremos ser parte de la comunidad aquí en la Parroquia San Andrés. Quiero completar mis sacramentos y recibir la confirmación. Por favor reza por mí.

Mi nombre es Vicente Ochoa, me voy a casar el próximo año. Mi novia y yo vivimos en La Crescenta y queremos ser parte de la comunidad aquí en la Parroquia San Andrés. Quiero completar mis sacramentos y recibir la confirmación. Por favor reza por mí.

Mi nombre es Shannon O'Malley. Quiero completar mis sacramentos y recibir la confirmación para ser un mejor yo, para mí y para mi increíble ahijada Aaliyah. Por favor reza por mí.

Mi nombre es Florence Nguyen Quang. No pude completar mis sacramentos y recibir la Confirmación, cuando era adolescente. En realidad, fue una bendición, ya que el viaje que he iniciado en mi fe ha sido mucho más significativo, como un adulto. Por favor oren por mí, mientras continúo aprendiendo más acerca de mi Fe Católica y acercándome a Dios.

Me llamo Rubén Rodríguez. Mi esposa y yo vivimos en Pasadena y queremos ser parte de esta comunidad en San Andrés. Quiero completar mis sacramentos y recibir la Confirmación y estar casado en la Iglesia. Por favor reza por mí.

Mi nombre es María Sosa. Me voy a casar el próximo año. Mi novio y yo estamos emocionados de comenzar nuestro camino para completar nuestros sacramentos.

Mi nombre es Maritza Toscano. Viví en Pasadena durante 20 años. Mi familia asistió a misa aquí. Hace poco me mudé a Long Beach, pero siempre supe que quería estar casada y que mis hijos fueran bautizados por el Padre Pablo en San Andrés. Por favor, inclúyeme en tus oraciones.

Mi nombre es Jennifer Victoria. Me voy a casar el próximo año. Mi esposo y yo estamos convalidando nuestro matrimonio. Vivimos en Pasadena y queremos ser parte de la comunidad aquí en San Andrés. Quiero completar mis sacramentos y recibir la confirmación. Por favor reza por mí.

Mi nombre es Calvin Wilson. Soy un esposo y padre de 5 hijos. Vivimos aquí en Pasadena. Quiero abrazar completamente a Dios y ser católico y recibir la Eucaristía y la Confirmación. He encontrado una comunidad cálida y acogedora aquí en San Andrés. ¡Me encantaría sus oraciones y apoyo!

Me llamo Claudia Wilson. Tengo 5 niños hermosos y he estado casado por 9 años. Mi esposo y yo hemos vivido en Pasadena. Quiero recibir mi confirmación y renovar mis votos en mi aniversario de boda de 10 años. Mi esposo y yo esperamos hacer este viaje de fe juntos y entrar



Tienda de regalo de San Andrés

Si alguna vez necesita comprar una vela, o necesita material nuevo para leer, por favor pase por la tienda de regalos de San Andrés. Nuestra tienda de regalos se encuentra dentro de la Iglesia en el lado izquierdo. Para su comodidad se abre todos los fines de semana. Sábados de 2 pm-6pm y domingos de 6:30 am-6pm. Gracias por apoyar a nuestra parroquia.

Noticias de la Escuela Católica San Andrés

Ya se pueden inscribir para el año escolar del 2017-2018.

Niños de 3 y 4 años de edad, jardín de infantes y todos los grados. Animamos especialmente a los estudiantes entrantes de 3er y 6to grado a que se matriculen.

Llame para una visita privada de la escuela (626) 796-7697. O visite www.saspasadena.org

La Escuela San Andrés tendrá Noche de Cena Familiar en el restaurante BJ's.

El martes, 25 de abril de 5pm-10pm los invitamos a disfrutar de una comida deliciosa para que disfruten de una noche divertida con amigos y familiares. Al mismo tiempo de divertirse en grupo, estarán recaudando fondos para la escuela de San Andrés. (Presenten el volante que aparece en este boletín para que el 20% de su cuenta sea donado a la escuela.)

9-Días Novena de la Divina Misericordia

El ministerio de Divina Misericordia continúa su novena de 9 días a la Divina Misericordia hasta el sábado 22 de abril de 2017.

La locación de la Novena es la siguiente:

El domingo, 16 de abril a las 3pm en la iglesia.

Lunes, 17 de abril a las 6pm en la iglesia.

Martes, 18 de abril a las 6pm en la capilla de la iglesia.

Miércoles, 19 de abril a las 6pm en la iglesia. Jueves 20 de abril a las 6pm adentro de la Capilla de la iglesia.

Viernes-Sábado, 21-22 de abril a las 6pm en la iglesia.

El domingo, 23 de abril tendrán una Misa especial a las 2pm. Después de la Misa, son invitados asistir al pequeño refrigerio

Boletos para Rifa Para la Fiesta SpringFest de San Andrés

Nuestro SpringFest & Luau está a la vuelta de la esquina y esperamos que estén tan emocionado como estamos por otro día de diversión y compañerismo aquí en San Andrés! ¡El domingo 30 de abril de 2017 tendremos la rifa de San Andrés, una oportunidad para entrar a ganar el gran premio de dibujo! Le animamos a comprar boletos en el frente de la iglesia el domingo 23 de abril de 2017 de 9:00 a.m. hasta las 3:30 p.m. o visitando el Centro Pastoral. Hay muchas oportunidades para ganar, incluyendo una mini rifa, donde los boletos serán sacados a cada hora durante la fiesta comenzando a las 9:00 am con premios impresionantes como un Amazon Echo Dot, Paquetes Spa, Tarjetas de Regalo a restaurantes como The Meat District Co ¡Y muchos más premios que se agregan! El ganador debe estar presente para reclamar los premios de la mini rifa.

Donaciones de plantas de SpringFest

La Asociación Católica Afro-Americana y el Ministerio de Paz y Justicia Social serán los anfitriones del puesto de 'Plantas' en el SpringFest de San Andrés. Traiga sus donaciones de plantas en macetas a la escuela durante la semana del 24 de abril hasta el 28 de abril.

¿SABIA USTED?

Ore por la sanación de las víctimas de abuso

Cada uno de nosotros, como miembros de nuestra comunidad católica, podemos contribuir a la sanación recordando a los sobrevivientes de abuso en nuestras oraciones. La siguiente oración es de la USCCB (Conferencia de Obispos Católicos de Estados Unidos).

Espíritu Santo, consolador de corazones, sana las heridas de tu pueblo y transforma el quebrantamiento en integridad.

Concédenos coraje y sabiduría, humildad y gracia, para actuar con justicia.

Danos sabiduría en nuestras oraciones y obras.

Concede que todos los perjudicados por el abuso puedan encontrar justicia.

Pedimos esto a través de Cristo, nuestro Señor.

Amén.

¡RESERVA! 30 de abril de 2017

La Iglesia y Escuela San Andrés "Luau & SpringFest" recaudador de fondos es un gran momento para que sus familias se unan en la unidad de nuestra fe católica y disfrutar de un gran entretenimiento, deliciosa comida, diversión y juegos, una exhibición de coches Rifa de Andrew. Sin sus dones de mayordomía, la fiesta nunca podría ser posible. Necesitamos patrocinadores para estas actividades:

Juego Booth \$ 200

Camión Arcade \$ 500

Euro Bungee \$ 500

Música y Entretenimiento \$ 500

Su generosidad será recordada en nuestra comunidad y cualquier cantidad que usted esté dispuesto a dar es una bendición. Si usted está interesado en ser un patrocinador, por favor comuníquese con Denise Peña al (626) 765-3958.

Que Dios te bendiga,

Fr. Paul A. Sustayta y el equipo de SpringFest

Estacionamiento durante Fin de Semana SpringFest:

El Edificio de Ingenieros Operativos estará disponible para estacionamiento adicional. La entrada al estacionamiento está en la calle Chestnut St.

Sábado, 29 de abril de 8:00 am a 7:00 pm

Domingo, 30 de abril de 6:00 am a 7:00 pm

“SER LA LUZ DE CRISTO”

Dios llama a cada uno de nosotros para compartir nuestros dones a través de Unidos en Misión, con nuestros hechos podemos dar sanación y fe a las comunidades más necesitadas. ¡Ayúdenos a lograr esta meta! Aquí encontrara los fondos recibidos hasta la fecha.

Meta Parroquial: \$93,200

Compromiso Parroquial: \$55,855

Fondos Recibidos: \$ 28,630

Adoración Nocturna

... y volviendo a Sus Discípulos, los encontró durmiendo; dijo a Pedro: ¿Con que no han sido capaces de estar una hora en vela conmigo? Velen y oren para no caer en la tentación. (Mt. 26: 40-41).

El Ministerio de la Adoración Nocturna invita a toda la Comunidad de San Andrés, para acompañarnos a ofrecer UNA hora a Jesús Sacramentado, cada Primer Viernes, de 6:00p.m. a 8:00 a.m del próximo día. ¡La invitación es cordial para cada Primer Viernes del mes!

La Escuela de San Andrés Presenta a la Clase del 2017



Samantha Abriel
Arcadia High School

"Me gusta la facultad de la Escuela San Andrés y todos los amigos que he hecho en los últimos años".



Jordan Amper
Convento Ramona High School

"Mirando hacia atrás en los últimos nueve años en la Escuela San Andrés, he hecho amigos de toda la vida y tengo muchos recuerdos que voy apreciar para siempre. Mis amigos siempre están ahí para mí y me hacen reír. Los profesores y el personal hacen que el aprendizaje sea divertido y emocionante. Me han ayudado a crecer de muchas maneras, echaré de menos mi segunda casa aquí."



Hailey Arcilla
Convento Ramona High School

"He sido estudiante en la Escuela San Andrés por dos años, pero siento que he estado aquí mucho más tiempo por todos los recuerdos que tengo. Valoro mucho esta escuela y también valoro a todos los maestros porque siempre están dispuestos a ayudarme si estoy luchando con una lección en su clase. La persona que más valor en la Escuela San Andrés es el Sr. Domingo. El siempre es tan agradable y me ha ayudado mucho durante mi corto tiempo en San Andrés ... ¡Mis maestros y amigos de San Andrés son como una segunda familia! San Andrés me ha enseñado a ser una jovencita confiada y a ser siempre lo mejor que puedo ser.



Clarissa Ayala
Escuela Secundaria San Marino

"Porque he estado en esta escuela desde el primer grado, la Escuela San Andrés y la Parroquia me han dado muchas oportunidades de hacer amigos y mostrar mi creatividad. Mis maestros aquí me han mostrado múltiples maneras de llegar a ser un muy buen católico. De quien soy debido a estas experiencias".



Katelyn Beckham
LaSalle High School

"La Escuela San Andrés me ha ayudado a ser aceptado en la escuela secundaria de mi elección y durante el año escolar hice grandes amigos y conocí a algunos grandes maestros que me han ayudado en el camino".



Darion Chrew
Escuela Secundaria St. Francis

"A través de mis 4 años aquí en San Andrés he valorado mi tiempo con mis amigos. Me alegra que esta escuela me ha ayudado a llegar a mi escuela secundaria. He disfrutado de todos mis 4 años y voy a extrañar a todos.

MIJARES
Mexican Restaurant
Family owned Since 1920

145 Palmetto Drive, Pasadena (626) 792-2763
also - 1806 E. Washington Blvd., Pasadena (626) 794-6674

Festive Patio Dining & Strolling Musicians
Banquets, Catering, Food To Go
Open Daily Sunday Brunch 10-2pm
Entrance on Pasadena Avenue

J.S. Paluch Company
Bulletin Advertising Sales Division

- Aggressive Advertising Sales Representative Needed
- Excellent Benefit & Commission Plan
- Earning Potential 60K+ Per Year - Full Time Only
- Must Have Strong Prospecting and Closing Skills

Please Contact Our Recruiter at: 800-621-5197, Ext. 2823
www.jspaluch.com EOE

Law Office of Estela S. Richeda
Attorney at Law

150 So. Molino Ave., #100
Pasadena, CA 91101
Tel. : (626) 304-0648
Toll Free: 1-866-444-5540
Email: estelaricheda@earthlink.net
www.richedalaw.com
FREE CONSULTATION

Complex Personal Injury / All Accident
Auto, Bus & Train, Claims Against Government,
Wrongful Death-Defective Products Liability-Dangerous Conditions, Slip & Fall

Knights of Columbus INSURANCE
YOUR SHIELD FOR LIFE

Since 1882, the mission of the Knights of Columbus has been to protect families' financial security. Today we are one of the most secure life insurers* in North America with more than \$21 billion in assets and over \$100 billion of insurance in force. The Knights of Columbus is a Catholic company with over 1.9 million members supporting the Catholic Church and charitable causes worldwide.

Michael J. Wilson, FICF
626-961-5272 or michael.wilson@kofc.org

Life Insurance Disability Insurance Long-Term Care Insurance Retirement Annuities
*As of 4/6/16, Rated A++ (Superior) for financial strength by A.M. Best CA Lic# OH05344



Protecting **Seniors** Nationwide

Medical Alert System

\$29.95/Mo. billed quarterly

- One Free Month
- No Long-Term Contract
- Price Guarantee
- Easy Self Installation

Call Today! Toll Free 1.877.801.8608

STATE LICENSED FD 341

CABOT & SONS

Traditional Funerals / Cremation Service
Family Owned & Operated Since 1921

27 CHESTNUT STREET
PASADENA, CA 91103
626-793-7159 • 323-681-0776

RECEPTION CENTER & CHAPEL

www.cabotandsonsfh.com
SE HABLA ESPAÑOL

RUDY'S PLUMBING

St. Lic. # 917340
www.rudysplumbing.com
(626) 359-0194 or 358-1490
Local Parishioner

Catholic Cruises and Tours
Brian or Sally, coordinators
860.399.1785
an Official Travel Agency of Apostleship of the Sea-USA
CST 2117990-70
www.CatholicCruisesAndTours.com

FINDaPARISH.com
Check It Out Today!

HOLY FAMILY BOOKSTORE

Books • Sacramental & Devotional Items
Christian Art • Della Robbias • Jewelry
Special Orders Welcome
HOURS: Tuesday thru Saturday 10 AM-5 PM
Sunday 9 AM-3 PM — CLOSED MONDAY
1519 Fremont Avenue • South Pasadena, CA 91030
www.holyfamilybookstore.com (626) 403-6133

ONE PARISH
An App For Catholics
GROW YOUR FAITH
Download TODAY
Download on the App Store GET IT ON Google play
ONEPARISH.COM
Parish Info • Donate • Daily Faith

REGISTERED NURSE NEEDED ASAP!!!

RN's L&D / ER / ICU / NICU / PACU
POST PARTUM / OR / DOU / CCU / TELE / MS
APPLY NOW!!!

Travel assignment & Per Diem Jobs available. Apply now and give us your availability.
Tel: 626.432.1999 Fax: 626.432.1991
or apply online @ www.allcarenursing.com

The Most Complete Online National Directory of Catholic Parishes

catholicmatch® California



CatholicMatch.com/myCA

NICALI
SPORTS MEDICINE & ASSOCIATES

Sports Injury
Repetitive/Continuous Injury
Therapeutic Sports Massage
Chiropractic Care/Physiotherapy
K-Laser/Decompression Therapy
FREE CONSULTATIONS FOR
Auto Accidents/Personal Injuries/Attorney Claims

PASADENA 709 East Colorado Blvd., Suite 140
(626) 578-0618
www.NICALISportsMed.com

ALHAMBRA 330 North Garfield Ave., Suite 1
(626) 458-2339

Dr. Gustavo A. Niño

TRADITIONAL Family-Style ITALIAN

Buca di BEPPO
Italian Restaurant

BOOK A COMMUNION CELEBRATION TODAY AT BUCADIBEPP.COM

Please Cut Out This "Thank You Ad" and Present It The Next Time You Patronize One of Our Advertisers

Thank You

Thank you for advertising in our church bulletin.
I am patronizing your business because of it!

If You Live Alone You Need LIFEWatch!

24 Hour Protection at HOME and AWAY!

- ✓ Ambulance
- ✓ Police
- ✓ Fire
- ✓ Friends/Family

Solutions as Low as **\$1 a Day!**

FREE Shipping • FREE Activation
NO Long Term Contracts
SPECIAL OFFER: FREE LIFEWatch Shoppers Tote with your order

CALL NOW! 800.393.9954

"I have peace of mind... Mom remains independent."

MADE AND MONITORED IN THE USA

LIFEWatchUSA
PERSONAL CARING SERVICE SINCE 1980

Saint Margaret Sunday Missal
An ideal companion for personal prayer.

In Stock & Ready to Order Today.
CALL OR ORDER ONLINE. \$39.95

www.wlpmusic.com
800-566-6150

For a Special Offer Use Promo Code: **Bulletins**

Sign Up Today for Faith, Friendship, & Love

CatholicSingles.com®/SoCal



What does Easter mean to you? Que significa la Pascua para usted?

"La pascua es nueva vida, porque es la resurrección del Señor. Es nueva oportunidad para seguir compartiendo la palabra. Es llevar a Cristo Vivo en los demás."

"Easter is new life, because it is the resurrection of the Lord. It is a new opportunity to continue sharing the Word. It is to taking the Living Christ in others." ---Maura Carbajal

"To me Easter is the journey of conversion and forgiveness which culminates in the celebration of rebirth...a new life! God in his love and mercy for each of us gave up His son to death, thus giving us the gift of life through the Eucharist, Christ resurrected. Alleluia!

"Para mí la Pascua es el camino de la conversión y el perdón que culmina en la celebración del renacimiento ... una nueva vida! Dios en su amor y misericordia por cada uno de nosotros entregó a su hijo a la muerte, dándonos así el regalo de la vida a través de La Eucaristía, Cristo resucitó. ¡Aleluya! -Alma Arredondo



"Easter is my personal opportunity to revisit & rededicate myself to Christ in a refresh and renewable manner." "La Pascua es mi oportunidad personal para volver y volverme a dedicar a Cristo de una manera refrescante y renovable." -Joan Reid

"Easter is to fill us with His love and grace. Amen"

"Pascua es llenarnos de Su amor y gracia. Amen." Ernesto Cueva

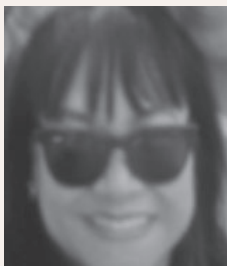


"Easter is for the sake of the sorrowful passion of Jesus, may he have mercy on us and the whole world."

"La Pascua es por la dolorosa pasión de Jesús, ten piedad de nosotros y del mundo entero." - Blanche Falcon

"Easter is a Celebration & Renewal of the Risen Christ on our Spiritual Journey."

"La Pascua es una Celebración y Renovación del Cristo Resucitado en nuestro Viaje Espiritual". --Virginia Howard



"Easter means joy, hope, peace, fun, miracle, love, friends, bunnies, chocolate eggs & most of all...FAMILY!" "Pascua significa alegría, esperanza, paz, diversion, milagro, amor, amigos, conejitos, huevos de chocolates & sobretodo... FAMILIA!" -Teresa Camacho